Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 12 (1950)

Heft: 3

Rubrik: Sektionsmitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Verbandsmitteilungen

Ein Willkomm der Sektion Schwyz

Wie der Rubrik «Aus den Sektionen» zu entnehmen ist, wurde am 12. Februar 1950 in Pfäffikon der Traktorhalterverband Schwyz gegründet. Dieser Verband ersucht um Aufnahme in den Zentralverband.

Obwohl das Aufnahmegesuch erst anlässlich der Sitzung vom 18. März 1950 im Vorstand zur Behandlung gelangt, möchten wir die jüngste unserer Sektionen jetzt schon recht herzlich in unserer Mitte begrüssen.

Gleichzeitig danken wir allen jenen, die unsere langjährigen Bemühungen zur Gründung dieses Verbandes unterstützt haben. Wir werden auf diese Gründungsversammlung zurückkommen.

Präsident ist: Mettler Kaspar, Landwirt, in Reichenburg. Der Geschäftsausschuss.

Wünsche und Anregungen

die anlässlich der Vorstandssitzung vom 18. März 1950 in Olten zur Behandlung gelangen sollten, müssen den Sektionspräsidenten bis zum 15. März bekanntgegeben werden.

Für Anregungen bezüglich der Verbandstätigkeit sind wir besonders dankbar.

Der Geschäftsausschuss.

Sektionsmitteilungen

Traktorgenossenschaft Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 14. März 1950, 14.00 Uhr, im Hotel Rütli in Luzern.

Traktanden:
1. Eröffnung und Jahresbericht des Präsidenten.
2. Protokoll der letzten Generalversammlung.
3. Rechnungsablage pro 1949.
4. Wahlen (Vorstand und Rechnungsprüfungskommission).
5. Wünsche und Anregungen.

Nach Abwicklung dieser Traktanden wird Herr Ed. Willner aus Olten einen **Vortrag** halten über: **Oelgewinnung und Oelqualität.**

Am gleichen Tage

versammeln sich im Hotel Rütli in Luzern, **vormittags 10.00 Uhr, die Besitzer der gewerbsmässigen** und **gemischtwirtschaftlichen Traktoren.**

Traktanden:
1. Orientierung über die ATO.
2. Organisation der Wahrung der Interessen der konzessionierten und gemischtwirtschaftlichen Traktorenbesitzer in den Kantonen Luzern und Zug.
3. Bestellung eines reg. ATO-Ausschusses.
4. Anträge.
5. Verschiedenes und allgemeine Aussprache.

Für beide Veranstaltungen bitten wir um pünktliches und zahlreiches Erscheinen.

Der Vorstand.

Revision Ihres **Bührer-Traktors** fachmännisch durch

K. König, Wetzikon-Zch.

off. Bührer-Reparaturwerkstätte - Grosses Ersatzteillager

Leclanché S. A.

YVERDON

Batterien für Traktoren u. Lastwagen
Batteries pour Tracteurs et Camions

Ein Inserat

oder eine Klein-Annonce

im „Traktor" wird von 7200 Traktorbesitzern gelesen

Reparaturen
rasch und billig, alle Marken mit Garantie,
inkl. Hürlimann-Spezialbatterien

Neueinbau
kurzfristig, 20% billiger, 12 Monate Garantie, Leihbatterie gratis

Neue Auto- und Motorrad-Batterien
ab Lager sofort lieferbar
Ankauf von Altbatterien zu Höchstpreisen

W. WERDER & Co., Akkumulatorenbau, Boswil
Tel. (057) 81454 Service Oerlikon Tel. (057) 81454 Aargau

Traktorhalterverband Schwyz

Am Sonntag, den 12. Februar 1950 gründete die stark besuchte Versammlung einstimmig den «Traktorhalterverband Schwyz».

Kameraden! **Der Vorstand ersucht alle um rege Tätigkeit in der Werbung weiterer Mitglieder.** Mit einer grossen Zahl können wir Grosses erreichen. Unser Wahlspruch ist, «Einigkeit baut auf!».

Der Schwyzer Traktorhalterverband hat den Jahresbeitrag auf **Fr. 12.— pro Mitglied** festgesetzt. Dieser kleine Betrag wird direkt und indirekt mehrfach rückvergütet (Motorfahrzeuggesetz, Zölle, Steuern usw.).

Wegen zu kurzer Frist kann die Postcheck-Nummer für Einzahlungen erst im nächstfolgenden Heft bekannt gegeben werden.

Bis dahin können Zahlungen an die Adresse: **Traktorhalterverband Schwyz,** Geschäftsstelle, Sonnmatt, Bäch SZ, gemacht werden.

Autobenzin, 70/72 rein, 74/76 verbleit
White Spirit, Traktorenpetrol, Dieselgasoel
Traktoren-Motoren-Oel „SOLOL"
Premium-Typ für Benzin-/Petrol-Motoren
HD-Hochleistungs-Typ für Dieselmotoren
Sämtliche Maschinenoele und -Fette

Sylvester Schaffhauser AG.

MINERAL-OELE TEL. (071) 85333 GOSSAU (ST. G.)

Traktorführer! Verhütet Unfälle!

Kauf und Verkauf

Zu verkaufen:

1 Chrysler-Motor, 6 Zyl.
17 PS, neu revidiert

1 Ford 4-Gang-Getriebe

4 Traktor-Radscheiben
zweiteilig, passend für Pneus 1125-24", fabrikneu

E. Frei
Garage, Rickenbach b. W'thur
Tel. (052) 3 81 49

Fordson-Besitzer! Achtung!

Verkaufe von Abbruch-Traktor sämtliche Bestandteile, inkl. Schnellgang.

Gottl. Bäumlein, jun.
Rothenhausen b. Weinfelden

Zu verkaufen

1 Traktor

Marke „Bührer" 1943, in gutem Zustand, evtl. mit Seilwinde, sehr günstig abzugeben. Anfragen an

Garage Central, Liestal
Tel. 7 28 06

Gelegenheit!

2 schwere Achsen
mit Federung
und guten Pneus 40-8

1 kompl. Ganzrankdrehscheibe
1 Reserverad mit Pneu

Alles zu äusserst günstigem Preise

SIEDLUNG „ONDEREGG"
Oberriet SG.

Zu verkaufen

Hürlimann-Diesel

4 Zyl., 14/45 PS, mit Mähapparat, Anlasser, Licht, Differential-Sperre und Einzelradbremse. In tadellosem Zustand. Sehr preiswert.

Anfragen unter Chiffre 500301 erbeten an das Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes

---

Fabrikneue

Niederdruck-Traktorreifen 14x24

Good-Year Ackerprofil samt Schläuchen liefert zu sehr vorteilhaftem Liquidationspreis

Fritz Bührer, Traktorenfabrik
Hinwil-Zch. Tel. (051) 98 13 61

Zu verkaufen

Mistzettmaschine
Marke „International"

eingerichtet zum Abstützen auf Traktor, mit Stützrolle u. neuen Stollenpneus. In gutem Zustand und preiswert.

E. Egli
Landw. Traktoren, Buchs/Zch.

Die an den Traktor angehängten Maschinen können durch Anbringen von

Pneu-Bereifung

weitgehend geschont werden. Passende **Pneus mit Stollenprofil und Felgen** für Sämaschinen, Pflüge, Kartoffelgraber, Mistzettmaschinen, Graszetter, Heuwender, Schwadenrechen etc. liefert und besorgt die **Radänderung** dazu

E. Egli, Buchs-Zch.
Tel. (051) 94 42 01

Zu verkaufen

Scheinwerfer Bosch

neuwertig, mit seitlichen Befestigungsstutzen, Durchmesser 190 mm, solange Vorrat per Paar Fr. 70.—.

Heinrich Rudin, Garage
Binningen/Basel

Eine

Klein-Annonce

lohnt sich immer!

Mitglieder! Benützt diese Rubrik für Klein-Insertionen.

Sie werden jeweils von 7200 Lesern beachtet.

Für Mitglieder 25% Rabatt!

Lehrreiche Separatdrucksachen:

Nr. 1 «Verkehrserziehung», von Ing. Besmer, Zürich, mit allen Verkehrszeichen und zahlreichen Skizzen aus dem Strassenverkehr, 16 Seiten Preis Fr. —.80

Nr. 2 «Die Betriebsbereitschaft unserer Motormäher», von Hch. Fritschi, Werkführer, Zürich, 13 Seiten. Preis Fr. —.80

Nr. 4 «Handhabung und Instandhaltung der landw. Maschinen», mit 33 Abbildungen, von W. Schmid, Werkführer, Zürich, 24 Seiten Preis Fr. —.80

Nr. 5 «Felgen und Gummireifen, 24 Seiten, mit 29 Abbildungen und 6 Tabellen, von Hch. Fritschi, Werkführer, Zürich. Preis Fr. —.80

Alle diese Arbeiten sind vor dem Juni 1949 im «Traktor» erschienen. Wir empfehlen sie daher insbesondere jenen Mitgliedern, die nach dem Juni 1949 unserem Verband beigetreten sind.

Bestellungen gibt man am besten gegen Vorausbezahlung des betreffenden Betrages, zuzüglich Fr. —.10 pro Broschüre für Porto, auf.
Postcheckkonto: VIII 32608 (Zürich), Schweizerischer Traktorverband, Brugg.

Traktorführer

verhütet

UNFÄLLE

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon
Zürich-Oerlikon
(051) 46 84 20
Lausanne (021) 29 36 1
Genève (022) 49 94 2

Automobilsalon Stand 722

Nachdruck vorbehalten.

«DER TRAKTOR»
Redaktion, Administration und Annoncenregie - Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Pestalozzistr. 5, Postfach, Brugg AG - Tel. (056) 4 20 22. Postcheck VIII 32608 Zürich

Abonnementspreise: jährlich Fr. 7.—. **Für Verbandsmitglieder gratis.** Erscheint monatlich

Insertionspreise
1/1 Seite = Fr. 120.-, 1/2 = Fr. 65.-, 1/4 = Fr. 35.,- 1/8 = Fr. 20.-, bei Wiederholungen Rabatt
Klein-Annoncen: 1/15 Seite = Fr. 8.-, 2/15 = Fr. 15.-, 3/15 = Fr. 22.-
Ab 1.1.48 Teuerungszuschlag von 10 %

Druck: Schill & Cie., Luzern